

KEV KOOM TES  
TXHAWB NQA DEJ  
NUM

DAIM NTAWV QHIA  
TSWV YIM



Kev koom tes txhawb nqa dej num  
rau cov chaw pab cov niam txiv

8161 Normandale Blvd.  
Minneapolis, MN 55437-1044

Tus xov tooj yog: 952.838.9000

Tus xov tooj ntaus ua  
ntawv hais yog: 952.838.0190

Tus xov tooj xa ntawv yog:  
952.838.0199

Tus xov tooj hu tau dawb thoob  
teb chaws yog: 888.248.0822

Tus email yog:  
alliance@taalliance.org

Lub web site yog:  
www.taalliance.org

# Cov kev pab cuam rau cov me nyuam muaj qhov tsis taus

## Related Services—Hmong Version

### **Tsab cai kawm ntawv ntawm tib neeg tsis taus (Individuals with Disabilities Education Act) txhais tawm cov kev pab cuam raws li hais mus nram no**

Cov kev pab cuam txhais tias yog txoj kev thauj mus los thiab lwm hom kev pab loj hlob, kev pab cob qhia los yog kev txhawb nqa raws li tus me nyuam xav tau kom tau txiaj ntsim los ntawm txoj kev kawm ntawv tshwj xeeb. Qee tus me nyuam xav tau cov kev pab cuam no thiaj yuav mus kawm tau raws li lawv cov hom phiaj kawm ntawv npaj nyob hauv lawv txoj kev kawm ntawv tus kheej (IEP).

Cov kev pab cuam no yuav yog:

- Kev ntxov txheeb xyuas thiab kev ntxov tshawb xyuas txog qhov tsis taus ntawm cov me nyuam
- Kev pab xyaum hais lus kom meej thiab kev pab tshawb xyuas qhov hnov lus
- Kev pab txhais lus
- Kev pab xyuas kev txawj ntse
- Kev pab qoj cev kom muag thiab muaj zog
- Kev mus tsham ua si, nrog rau kev pab kom txawj mus ua si
- Kev pab tib neeg
- Tsev kawm ntawv txoj kev pab saib xyuas kev noj qab haus huv
- Tsev kawm ntawv txoj kev pab saib mob
- Kev pab qhuab ntuas, nrog rau kev qhuab ntuas txog kev peem lub neej
- Kev kawm thiab xyaum mus qhov ub qhov no
- Kev pab kho mob (tsuas yog kev tshuaj xyuas los yog ntsuam xyuas ib tug me nyuam qhov tsis taus xwb)

Cov kev pab cuam kuj yuav tsis yog cov teev li hais los saum no xwb. Yog muaj ib qho kev pab twg uas yuav ua rau tus me nyuam tau txiaj ntsim los ntawm txoj kev kawm ntawv tshwj xeeb ces, qhov kev pab no yuav tsum muaj, txawm yog tias tsis yog cov teev hais los saum no los xij.

### **Leej twg muab cov kev pab cuam no?**

Tej zaum cov kws txuj uas paub haj tom txog cov kev pab no yuav yog cov los muab cov kev pab cuam no. Cov lis dej num uas tau kawm xyaum los yog tau pab ua dua los lawm raws li lub xeev txoj cai yuav pab muab tau cov kev pab no los tau.

### **Leej twg yog tus txiav txim siab tias cov kev pab cuam twg yog cov pab tau tus me nyuam?**

Tus me nyuam pab neeg npaj kev kawm ntawv tus kheej yog cov txiav txim siab tias cov kev pab cuam twg yog cov tsim nyog muaj. Niam txiv yog cov tseem ceeb ntawm pab neeg no. Pab neeg no muab cov lus hais txog qhov ntsuam xyuas tau los, thiab siv cov lus no los txheeb xyuas qhov tus me nyuam xav tau. Pab neeg npaj kev kawm ntawv tus kheej rau tus me nyuam yuav hais txog qhov yuav pab tau tus me nyuam thiab txiav txim siab seb qhov kev pab cuam twg yuav pab tau tus me nyuam mus raws li nws cov hom phiaj kawm ntawv. Cov neeg paub haj tom txog cov kev pab cuam no yuav yog cov tseem ceeb nyob hauv pab neeg no.

### **Yuav muab cov kev pab cuam no sau rau tsab ntawv IEP li cas?**

Pab neeg npaj tsab ntawv IEP no yuav sau cov hom phiaj rau txhua qhov kev pab cuam raws li qhov tus me nyuam xav tau, xws li kev pab ua kom tes taw muag. Tsab ntawv no yuav sau hais tias:

- Hom kev pab cuam twg yuav muab los pab; thiab
- Qhov kev pab no yuav muab tuaj pis tsawg zaus, muab ntev npam li cas thiab muab tuaj rau qhov twg.

Tej zaum cov kev pab cuam no yuav muab tuaj pab rau ib pab tub kawm ntawv los yog ib tug nkaus nkaus xwb. Qhov no yuav nyob ntawm qhov tus me nyuam xav tau. Tej zaum cov kev pab no yuav muab los pab hauv chav ib tsoom kawm los yog ib chav tshwj xeeb twg. Cov kev

pab cuam no muab los txhawb kev kawm ntaww tshwj xeeb nyob hauv kev kawm nrog ib tsoom. Tej zaum cov kev pab no tseem yuav muab los pab rau hauv txhua qhov kev kawm thiab.

## **Leej twg yog tus them cov kev pab cuam no qhov nqi?**

Cov kev pab cuam no yuav tsum muab los pab tus me nyuam yam tsis tas yuav raug rau tsev neeg them. Tej zaum tsev kawm ntaww yuav hais kom niam txiv tso cai rau lawy xa qhov nqi ntawm cov kev pab cuam no mus rau niam txiv qhov kev tiv thaiv kho mob. Tiam sis, tsev kawm ntaww yuav tsum tau kev tso cai los ntawm niam txiv tso lawv thiaj yuav xa tau. Tus me nyuam yuav tau cov kev pab cuam raws li cov tau sau nyob hauv tsab ntaww IEP, txawm tias niam txiv yuav tso cai los yog tsis tso cai siv lawv qhov kev tiv thaiv kho mob los xij.

Tej zaum tsev kawm ntaww yuav tsis hais kom cov niam txiv rho nyiaj hauv hnab tsho los them qhov nqi txiav rau niam txiv them los yog qhov niam txiv yuav tau them ntxiv, yog niam txiv pom zoo siv niam txiv qhov kev tiv thaiv kho mob.

Tej zaum tsev kawm ntaww yuav xa qhov nqi ntawm cov kev pab cuam uas tau muab coj los pab tus me nyuam nyob hauv tsev kawm ntaww rau nom tswv qhov chaw pab kho mob (Medicaid) los yog nom tswv lwm hom kev kho mob. Koog tsev kawm ntaww yuav tsum tau kev tso cai los ntawm niam txiv los muab tus me nyuam cov ntaub ntaww tawm hauv phau ceev cov ntaub ntaww hais txog tus me nyuam txoj kev kawm. Qhov no kuj yog cov ntaub ntaww hais txog txhua hom kev pab cuam uas tau muab coj los pab tus me nyuam nyob hauv tsev kawm ntaww.

Tej zaum tsev kawm ntaww yuav tsis hais kom cov niam txiv yuav tsum thov zej tsoom qhov kev pab kho mob los yog tso npe rau kev tiv thaiv kho mob es thiaj yuav tau cov peb cuam no. Tej zaum tsev kawm ntaww yuav tsis siv qhov tus me nyuam muaj cai tau nyob hauv zej tsoom qhov kev pab kho mob los yog kev tiv thaiv kho mob yog hais tias qhov ntawd yuav:

- Txo qhov nyiaj pab them tus me nyuam qhov nqi kho mob;
- Ua rau tsev neeg tau them qhov nqi uas lawv yuav tsis tau them;
- Nce qhov nyiaj yuav qhov kev tiv thaiv no;
- Poob qhov kev tiv thaiv los yog yuav poob qhov kev pab kho tuaj hauv tsev los yog qhov nyiaj pab saib xyuas tus me nyuam (waiver programs).

Yog xav paub ntxiv txog qhov tsev kawm ntaww xa nqi mus rau niam txiv qhov kev tiv thaiv kho mob them rau cov kev pab cuam, thov mus saib rau Alliance txoj kev txhawb nqa dej num daim ntaww hais txog “Tus yuav tau them nqi ntxiv” nyob hauv Alliance qhov chaw li dej num.

## **Yog hais tias tsev kawm ntaww tsis muab cov kev pab cuam uas sau muaj nyob hauv tus me nyuam tsab ntaww IEP yeeb vim lawv muaj neeg tes tsis txaus ne?**

Koog tsev kawm ntaww yuav tsum muab cov kev pab cuam raws li tau teev nyob hauv tus me nyuam tsab ntaww IEP. Tej zaum koog tsev kawm ntaww yuav ntiav lwm qhov chaw uas tsis yog tsev kawm ntaww lawm tuaj muab cov kev pab cuam no yog tsev kawm ntaww tsis muaj neeg tes txaus.